

Applicant's Declaration

Surname: _____

First name: _____

Date & Place of Birth: _____

Nationality: _____

1. I have been informed of the terms of section 55, subsection 2 (1) of the German Residence Act:

Section 55, subsection 2 (1) of the German Residence Act states that a foreigner may be forced to leave Germany if he or she has made false statements during the visa application procedure for the purpose of obtaining a residence permit.

The applicant is obliged to make all statements to the best of his or her knowledge. Knowingly making false statements may result in the expulsion of the applicant from Germany and/or in the requested visa being refused.

By my signature, I confirm that I have been informed of the legal consequences of making false or incorrect statements during the visa application procedure.

2. I have been informed of the following:

Pursuant to section 82, subsection 1 of the German Residence Act, I am obliged to put forward, and if necessary to furnish proof of, all circumstances that support my application. Should there be any reason to suspect that the marriage was not entered into for the actual purpose of cohabiting as husband and wife, but rather merely with the objective of helping a foreigner to obtain a residence permit, then such doubts, if they cannot be dispelled, will result in the applicant being refused a visa.

Pursuant to section 86 of the German Residence Act, authorities involved in processing my visa application may obtain personal data for the performance of their duties.

(place & date)

(applicant's signature)

درخواست دہندہ کا حلف نامہ

اگر درخواست دہندہ غلط معلومات فراہم کر کے ویزہ حاصل کرتا ہے تو ریزڈنس ایکٹ کے سیکشن 55 سب سیکشن 2 (1) کے تحت جرمنی سے باہر نکالا جا سکتا ہے۔ درخواست دہندہ کا فرض ہے کہ وہ اپنے علم کے مطابق صحیح ترین معلومات فراہم کرے۔

جان بوجہ کر غلط معلومات کی فراہمی کی صورت میں ویزہ سے انکار ہو سکتا ہے یا ویزہ حاصل کرنے کی صورت میں جرمنی سے باہر نکالا جا سکتا ہے۔ اپنے دستخط سے درخواست دہندہ اس بات کی تصدیق کرتا ہے کہ اس کو بتایا گیا ہے کہ ویزہ کے لئے غلط معلومات کی فراہمی کی صورت میں اسے کس قسم کے قانونی نتائج کا سامنا کرنا پڑے گا۔

مجھے مندرجہ ذیل کے بارے میں مطلع کر دیا گیا ہے۔
ریزیڈنس ایکٹ کی دفعہ 26 کی ذیلی دفعہ 1 کے تحت مجھے اپنی درخواست کے تائید میں مکمل کوائف اور ضروری ثبوت مہیا کرنے ہیں۔

اس شک کی موجودگی میں کہ شادی اپنے اصل مقصد یعنی میاں بیوی اکٹھے رہیں بجائے صرف اس مقصد کے لئے کی گئی ہے کہ کسی غیرملکی کو رہائش پرمٹ حاصل کرنے میں مدد کی جائے اور اس شک کو دور بھی نہ کیا جا سکتا تو ویزہ کی درخواست مسترد ہو جائے گی۔

ریزیڈنس ایکٹ 26 کے تحت متعلقہ حکام اپنے فرائض کی ادائیگی کے دوران میری ذاتی معلومات حاصل کر سکتے ہیں۔

دستخط

جگہ اور تاریخ

Belehrung nach § 54 Abs. 2 Nr. 8 i.V.m. § 53 AufenthG

Ein Ausländer kann ausgewiesen werden, wenn er falsche oder unvollständige Angaben zur Erlangung eines deutschen Aufenthaltstitels oder eines Schengen-Visums macht.

Der Antragsteller ist verpflichtet, alle Angaben nach bestem Wissen und Gewissen zu machen. Sofern er Angaben verweigert oder bewusst falsch oder unvollständig macht, kann dies zur Folge haben, dass der Visumantrag abgelehnt bzw. der Antragsteller aus Deutschland ausgewiesen wird, sofern ein Visum bereits erteilt wurde. Durch die Unterschrift bestätigt der Antragsteller, dass er vor der Antragstellung über die Rechtsfolgen verweigerter, falscher oder unvollständiger Angaben im Visumverfahren belehrt worden ist.

Ort, Datum

Unterschrift

Information provided to applicants pursuant to Section 54 (2) 8 in conjunction with Section 53 of the Residence Act)

A foreigner can be expelled if he or she has furnished false or incomplete information in order to gain a German residence permit or a Schengen visa.

The applicant is obliged to provide all information to the best of his or her knowledge and belief. If he or she refuses to provide data or knowingly furnishes false or incomplete information, the visa application may be refused or, if a visa has already been issued, the applicant may be expelled from Germany. In signing this document, the applicant certifies that, before submitting the application, he or she was informed of the legal consequences of refusing to provide data or furnishing false or incomplete information in the visa application process.

Place, date

Signature



Information and representation

Barcode	
Name	
Address	
City and postal code	
Tel. no.	
E-mail address	

Information per e-Mail

- I am informed and aware that the German Embassy will contact me via e-mail for any further information and/or request.
- In case my application for a Schengen visa/National visa should be rejected, I am giving my consent to send the rejection notification by e-mail to the above e-mail address. I confirm and subscribe that I check regularly my mailbox as provided at this e-mail address.

Representation

I am informed and aware that the visa officer can communicate only with me, personally, or with a person that will officially represent my interest (lawyer/family relative/agent).
I specify below the personal information of my agent/representative:

Name	
Address	
City and postal code	
Tel. no.	
E-mail address	

Date, signature